

2019-01-22

MedienInformation

Davos: Gipfel der Konzern-Willkür

Protest mit ethecon Awards 2019

Anlässlich der Eröffnung des 49. Weltwirtschaftsforums (WEF) im schweizerischen Davos wendet sich die Stiftung ethecon Ethik & Ökonomie an die Öffentlichkeit: Sie ruft dazu auf, Vorschläge für die Preisträger*innen ihrer beiden Internationalen ethecon Awards einzureichen. Die beiden Auszeichnungen sind die mittlerweile wohl bekanntesten Preise gegen Ausbeutung, Krieg und Umweltzerstörung.

„In Davos geben sich Ultra-Reiche, Manager*innen und Politiker*innen die Klinke in die Hand, die im Namen der Profite immer wieder Hunger, Elend, Tod und Zerstörung in Kauf nehmen.“ Begründet Geschäftsführer Niklas Hoves den Bezug zum Weltwirtschaftsgipfel. Von immensem Militäraufgebot bewacht, riegeln sie sich gegen die Kritik der Gipfelgegner und Weltsozialforen ab. Sie scheuen die Öffentlichkeit, sie scheuen den Pranger.“

Seit 2006 verleiht ethecon jährlich zwei internationale Preise. Mit dem ethecon Blue Planet Award werden Menschen geehrt, die sich in herausragender Weise für Rettung und Erhalt unseres Blauen Planeten einsetzen. Mit dem ethecon Black Planet Award werden Menschen geschmäht, die in besonders verantwortungsloser Weise zu Ruin und Zerstörung unserer Erde hin zu einem Schwarzen Planeten beitragen.

Der Ehrenpreis, der Internationale ethecon Blue Planet Award, besteht aus einem wertvollen Kunstwerk, das die bekannte Düsseldorfer Fotokünstlerin Katharina Mayer für ethecon jährlich neu als Unikat erschafft. Der Schmähpriis, der Internationale ethecon Black Planet Award, ist hingegen stets ein einfacher, industriell gefertigter Plastik-Globus, den ein Jugendlicher verfremdet.

Während die Bekanntgabe der Preisträger*innen traditionell am 21. September, dem internationalen Tag des Friedens stattfindet, erfolgt der Aufruf zu Nominierungen zeitgleich mit der Eröffnung des Weltwirtschaftsforums.

Vorschläge für PreisträgerInnen der beiden ethecon Preise berücksichtigt die Stiftung bis spätestens zum **31. März 2019** (Poststempel/Eingang eMail) entgegen.

ethecon
Stiftung Ethik & Ökonomie

Vorstand

Postfach 15 04 35

40081 Düsseldorf

Fax (0049) 211 26 11 220

eMail info@ethecon.org

[ethecon - Stiftung Ethik & Ökonomie](#) ist im Gegensatz zu den vielen Konzern-, Familien-, Kirchen-, Partei- und Staatsstiftungen eine der wenigen Stiftungen „von unten“ und folgt dem Leitmotiv „Für eine Welt ohne Ausbeutung und Unterdrückung!“. Die noch junge Stiftung sucht weitere Zustiftungen, Spenden und Fördermitglieder.

Bereits seit 2006 verleiht ethecon jährlich die beiden internationalen Positiv- und Negativ-Preise, den [Internationalen ethecon Blue Planet Award](#) für herausragenden Einsatz für Erhalt und Rettung des „Blauen Planeten“ sowie der [Internationalen ethecon Black Planet Award](#) für schockierende Verantwortung für Ruin und Zerstörung der Erde. Blue Planet PreisträgerInnen waren ua. [Vandana Shiva/Indien](#), [Uri Avnery/Israel](#), und [Jean Ziegler/Schweiz](#), der Black Planet Award schmähte u.a. bereits ManagerInnen und GroßaktionärInnen der Konzerne [BP/Großbritannien](#), [TEPCO/Japan](#) und [DEUTSCHE BANK/Deutschland](#) und [FORMOSA PLASTICS/Taiwan](#).

Spenden über

PayPal

www.ethecon.org

Internationales Bankkonto

EthikBank

BIC GENODEF1ETK

IBAN DE 58 830 944 95 000 30 45 536

ethecon

Stiftung Ethik & Ökonomie

Schweidnitzer Str. 41

D-40231 Düsseldorf

Deutschland

Fon +49 - (0)211 - 26 11 210

eMail aks@ethecon.org

Internet www.ethecon.org

2019-01-22

Media Information

Davos: Despotism of corporations

Protest with ethecon awards 2019

On the occasion of the opening of the 49th. World Economic Forum (WEF) in Davos, Switzerland, ethecon - Foundation Ethics & Economics is calling for nominations for it's two International ethecon Awards 2019. The well-established Prices protest against exploitation, war and environmental destruction worldwide.

„In Davos, the CEOs and politicians who condone hunger, death and environmental destruction in the name of profit, shake hands” says Niklas Hoves, director of ethecon, justifying the reference to the World Economic Forum. “Guarded by a huge military presence, the World Economic Forum is sealing itself off from criticism. They fear publicity, they fear exposure.”

ethecon has been holding the award ceremony once every year since 2006. The aims are to name and shame those who act with total disregard for the well-being of the animate and inanimate world and the social and ecological cohesion of our Blue Planet, and to honour in solidarity those who fight against such destructive behaviour and stand up for the preservation of our Blue Planet.

The award of honour, the International ethecon Blue Planet Award, consists of a valuable piece of art designed by the well-known photographic artist Katharina Mayer from Düsseldorf. Every year, she designs a unique item especially for ethecon. The award of shame, the International ethecon Black Planet Award, on the other hand, is a simple, mass-produced plastic globe that has been defaced by a young person.

While the announcement of awardees is traditionally terminated for September 21.th, the international day of peace, the call for nominations is announced on the occasion of the World Economic Forum.

Nomination proposals for the two ethecon awards must be sent (postmarked or eMail) by **March 31st, 2019** to:

ethecon
Stiftung Ethik & Ökonomie
Board

Postfach 15 04 35
40081 Düsseldorf, Germany.
Fax (0049) 211 26 11 220
eMail info@ethecon.org

For further information

Niklas Hoves
Fon1 (0049) 211 22 95 09 21
eMail nh@ethecon.org

In contrast to many corporate, family, church, political and state foundations, [ethecon - Foundation Ethics & Economy](#) is one of the few foundations "from below" whose motto is "For a world without exploitation and oppression!" This still young foundation needs new endowments, donations and supporting memberships.

Every year since 2006 ethecon has awarded the two international positive and negative prizes, the [International ethecon Blue Planet Award](#) for an outstanding commitment to maintain and save the "Blue Planet" and the [International ethecon Black Planet Award](#) for a shocking responsibility for the ruin and destruction of the earth. Blue Planet laureates include [Vandana Shiva/India](#), [Uri Avnery/Israel](#) and [Jean Ziegler/Switzerland](#). The Black Planet Award has vilified managers and major shareholders of the companies [BP/UK](#), [TEPCO/Japan](#), [Deutsche Bank/Germany](#) and [FORMOSA PLASTICS/Taiwan](#).

Donations via

PayPal
www.ethecon.org
International Bank Account
EthikBank
BIC GENO DEF1 ETK
IBAN DE 58 830 944 95 000 30 45 536

ethecon

Foundation Ethics & Economy
Schweidnitzer Str. 41
D-40231 Düsseldorf
Germany
Fon +49 - (0)211 - 26 11 210
eMail aks@ethecon.org
Internet www.ethecon.org

2019-01-22

comunicado de prensa

Davos: Arbitrio de los multinacionales

Protesta con ethecon awards 2019

"Aquí hay un continuo ir y venir de ricos y ultra-ricos, de gerentes y políticos, asumiendo en el nombre de las ganancias hambre, miseria, muerte y destrucción." explica el secretario general Niklas Hoves la referencia al foro económico mundial. "Vigilado por una cantidad de militares bloquean cualquier crítica de los adversarios a la cumbre y de los representantes de los foros sociales globales. Evitan la publicidad, tienen miedo de la picota."

ethecon (Fundación – Ética & Economía) invita hasta el próximo 31 de marzo de 2019 a proponer candidatos o candidatas para los dos premios internacionales ethecon Awards 2019. Las condiciones para las propuestas se encuentran especificadas a continuación.

La entrega de estos dos premios se realiza anualmente desde el 2006. De un lado se critica y amonesta el trato desconsiderado con el mundo animado e inanimado, así como el conjunto social y ecológico de nuestro planeta azul; del otro lado y del mismo modo se expresa un reconocimiento solidario a personas pronunciándose en contra de tales actividades destructivas e interceden por la conservación de nuestro planeta azul.

El premio honorífico, el internacional ethecon Blue Planet Award, consiste en una valiosa obra artística de la famosa fotógrafa alemana Katharina Mayer, concebida anualmente para ethecon como ejemplar único. El premio de la vergüenza, el internacional ethecon Black Planet Award, es por lo contrario un simple globo terráqueo de plástico de producción industrial alterado por un joven.

Los nombres de l@s premiad@s se anuncia cada año el 21 de septiembre, día internacional por la paz, el llamado para el nobramiento se realiza al mismo tiempo que la apertura del foro económico mundial.

Se ruega enviar las propuestas para los portadores de ambos premios de ethecon hasta el 31 de marzo del 2019 (fecha del sello postal/eMail) a lo más tarde a la dirección siguiente:

ethecon
Stiftung Ethik & Ökonomie
Vorstand

Postfach 15 04 35
40081 Düsseldorf, ALEMANIA.
Fax (0049) 211 26 11 220
eMail info@ethecon.org

Para informaciones adicionales:
Niklas Hoves
Teléfono (0049) 211 22 95 09 21
eMail nh@ethecon.org

A diferencia de la mayoría de las fundaciones de consorcios, familias, iglesias, partidos o del estado ethecon – Fundación Ética & Economía es una de las pocas fundaciones de "abajo", siguiendo el lema "Para un mundo sin explotación ni opresión!" La fundación joven busca nuevos donaciones y miembros de promoción.

Ya desde el 2006 ethecon entrega cada año los dos premios internacionales, el premio International ethecon Blue Planet Award para un compromiso sobresaliente para la conservación y la salvación del "planeta azul" así que la injuria International ethecon Black Planet Award para la responsabilidad alarmante por la ruina y la destrucción de la tierra. El premio Blue Planet recibieron dentro de otros Vandana Shiva/India, Uri Avnery/Israel y Jean Ziegler/Suiza, la injuria Black Planet Award ha puesto en picota a gerentes y accionistas mayoritarios de los consorcios de BP/Gran Bretaña, TEPCO/Japón, DEUTSCHE BANK/Alemania y FORMOSA PLASTICS/Taiwán.

Donativos por

PayPal

www.ethecon.org

Cuenta internacional

EthikBank

BIC GENODEF1ETK

IBAN DE 58 830 944 95 000 30 45 536

ethecon

Fundación Ética & Economía

Schweidnitzer Str. 41

D-40231 Düsseldorf

Alemania

Fon +49 - (0)211 - 26 11 210

eMail aks@ethecon.org

Internet www.ethecon.org

2019-01-22

Communiqué

Davos: un sommet de l'arbitraire des multinationales

Protestons par le biais des prix ethecon awards 2019

Pour l'ouverture du 49ème forum mondial de l'économie (FME) à Davos (Suisse), la fondation ethecon (Pour l'éthique en économie) s'adresse à l'opinion publique : elle appelle à proposer de futurs récipiendaires de ses deux prix internationaux.

Désormais, ces deux prix sont sans doute les plus connus parmi ceux qui dénoncent l'exploitation, la guerre et le saccage de l'environnement.

« Davos est un défilé ininterrompu de super-riches, de managers et de politiciens et politiciennes qui ne cessent de consentir à la faim, la misère, la mort et la destruction au nom de leurs profits », déclare Niklas Hoves pour justifier le rapport avec le sommet de Davos. Ces personnes se barricadent derrière un déploiement colossal de forces militaires afin de se protéger des critiques que leur adressent les adversaires du sommet et les Forums sociaux mondiaux. Ils ont peur de l'opinion publique, peur d'être mis en pleine lumière. »

Depuis 2006 la fondation ethecon décerne chaque année deux prix internationaux. Le « Prix international pour une planète bleue (ethecon Blue Planet Award) » met à l'honneur des personnes qui se distinguent par leur combat pour la et la sauvegarde d'une éthique humaniste au sein des tensions entre l'éthique et l'économie, œuvrant ainsi en faveur de la préservation et la protection de notre planète bleue. Le « Prix international contre une planète noire (ethecon Black Planet Award) » stigmatise des personnes qui foulent aux pieds de manière particulièrement irresponsable l'éthique humaniste au sein des tensions entre l'éthique et l'économie et contribuent ainsi à ruiner et détruire notre Planète bleue jusqu'à en faire une Planète noire.

Le premier prix consiste en une œuvre artistique de qualité que la photographe d'art bien connue Katharina Mayer, de Düsseldorf, réalise chaque année pour ethecon en un seul exemplaire. Le second est un simple globe de plastique de fabrication industrielle qu'un jeune rend méconnaissable.

Le nom des récipiendaires est traditionnellement révélé à l'occasion de la Journée internationale pour la paix, le 21 septembre, et l'appel aux nominations est lancé le jour de l'ouverture du forum de Davos.

Les propositions de nominé-e-s aux deux prix d'ethecon sont forcloses le 31 mars 2019, le cachet de la poste ou la date de réception du mail faisant foi.

ethecon > Stiftung Ethik & Ökonomie

Comité directeur:

Postfach 15 04 35> 40081 Düsseldorf

Fax (0049) 211 26 11 220

Mail info@ethecon.org

À la différence des nombreuses fondations familiales, ou soutenues par l'État, les Églises ou les partis, ethecon est l'une des rares fondations basistes. Son mot d'ordre, c'est « Pour un monde sans exploitation ni oppression ». Cette fondation encore récente est à la recherche de dons, contributions et soutiens. Depuis 2006 elle décerne chaque années ses deux prix, l'un positif et l'autre négatif, l'International ethecon Blue Planet Award qui récompense un engagement remarquable en faveur de la préservation et de la sauvegarde de la « Planète bleue » ainsi que l'International ethecon Black Planet Award qui dénonce une responsabilité choquante dans la ruine et le saccage de la Terre.

Parmi les lauréats du Blue Planet Award on trouve Vandana Shiva (Inde), Uri Avnery (Israël) et Jean Ziegler (Suisse), les grands actionnaires et managers des entreprises BP (Grande-Bretagne), TEPCO (Japon), DEUTSCHE BANK (Allemagne) et FORMOSA PLASTICS (Taïwan) ayant pour leur part reçu le déshonneur du Black Planet Award.

Adressez vos dons à

PayPal

www.ethecon.org

Cuenta internacional

EthikBank

BIC GENODEF1ETK

IBAN DE 58 830 944 95 000 30 45 536

ethecon

Fundación Ética & Economía

Schweidnitzer Str. 41

D-40231 Düsseldorf

Alemania

Fon +49 - (0)211 - 26 11 210

eMail aks@ethecon.org

Internet www.ethecon.org